

Analysing phonological systems: on Bayesian typological research

George Moroz

Linguistic Convergence Laboratory, NRU HSE, Moscow, Russia

24 August 2019

Societas Linguistica Europaea, 52nd Annual Meeting, Leipzig University

Presentation is available here: tinyurl.com/y3wtkcbq



In this talk I will cover the following:

- Goals of linguistic typology
- Different strategies of sampling
- The Bayesian way of thinking about linguistic typology
- Case study: vowels

Goals of linguistic typology

- Attest distributions (statistical and areal) of typological values

Goals of linguistic typology

- Attest distributions (statistical and areal) of typological values
- Find a correlation between the distributions of different typological categories
 - Absolute universals
 - Distributional patterns and tendencies
 - Semantic maps
 - Diachronic change of typological values

Goals of linguistic typology

- Attest distributions (statistical and areal) of typological values
- Find a correlation between the distributions of different typological categories
 - Absolute universals
 - Distributional patterns and tendencies
 - Semantic maps
 - Diachronic change of typological values
- Find a correlation between linguistic and non-linguistic patterns
 - Population movements
 - Population size
 - Language contact
 - Sociolinguistic parameters
 - Geopolitical environment (including the spread of diseases)

Goals of linguistic typology

- Attest distributions (statistical and areal) of typological values
- Find a correlation between the distributions of different typological categories
 - Absolute universals
 - Distributional patterns and tendencies
 - Semantic maps
 - Diachronic change of typological values
- Find a correlation between linguistic and non-linguistic patterns
 - Population movements
 - Population size
 - Language contact
 - Sociolinguistic parameters
 - Geopolitical environment (including the spread of diseases)
- Deal with mixed typological values

Frequentist typological research

- Formulate a theoretical problem

There is a category in some languages with values **VAL 1** and **VAL 2**.

Frequentist typological research

- Formulate a theoretical problem

There is a category in some languages with values **VAL 1** and **VAL 2**.
What is the probability θ of finding **VAL 1** in a randomly picked language?

Frequentist typological research

- Formulate a theoretical problem
There is a category in some languages with values **VAL 1** and **VAL 2**.
What is the probability θ of finding **VAL 1** in a randomly picked language?
- Get a grant, hire some students, or select a holiday you want to spend working on this topic...

Frequentist typological research

- Formulate a theoretical problem
There is a category in some languages with values **VAL 1** and **VAL 2**.
What is the probability θ of finding **VAL 1** in a randomly picked language?
- Get a grant, hire some students, or select a holiday you want to spend working on this topic...
- Pick a sample of languages, calculate the desired statistics, e. g. $\hat{\theta}$

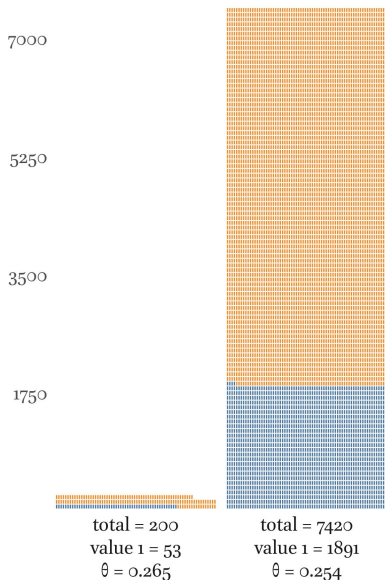
Frequentist typological research

- Formulate a theoretical problem
There is a category in some languages with values **VAL 1** and **VAL 2**.
What is the probability θ of finding **VAL 1** in a randomly picked language?
- Get a grant, hire some students, or select a holiday you want to spend working on this topic...
- Pick a sample of languages, calculate the desired statistics, e. g. $\hat{\theta}$
- From now on $\hat{\theta}$ is the best estimation of θ that you know

Frequentist typological research

- Formulate a theoretical problem
There is a category in some languages with values **VAL 1** and **VAL 2**.
What is the probability θ of finding **VAL 1** in a randomly picked language?
- Get a grant, hire some students, or select a holiday you want to spend working on this topic...
- Pick a sample of languages, calculate the desired statistics, e. g. $\hat{\theta}$
- From now on $\hat{\theta}$ is the best estimation of θ that you know, add some **confidence intervals** of you need to convince an editor who is mad about statistics
- After you published your paper project is finished

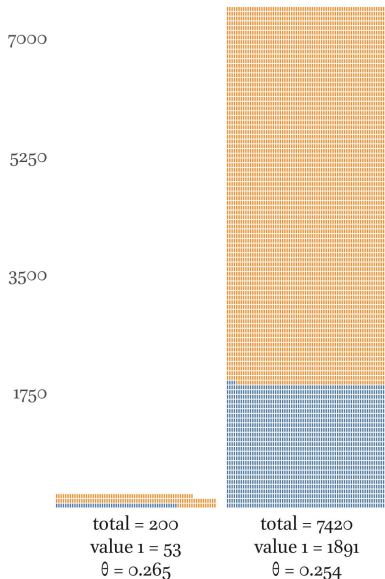
There are different type of sampling



Random sampling

each member of the population has an equal probability of selection

There are different type of sampling

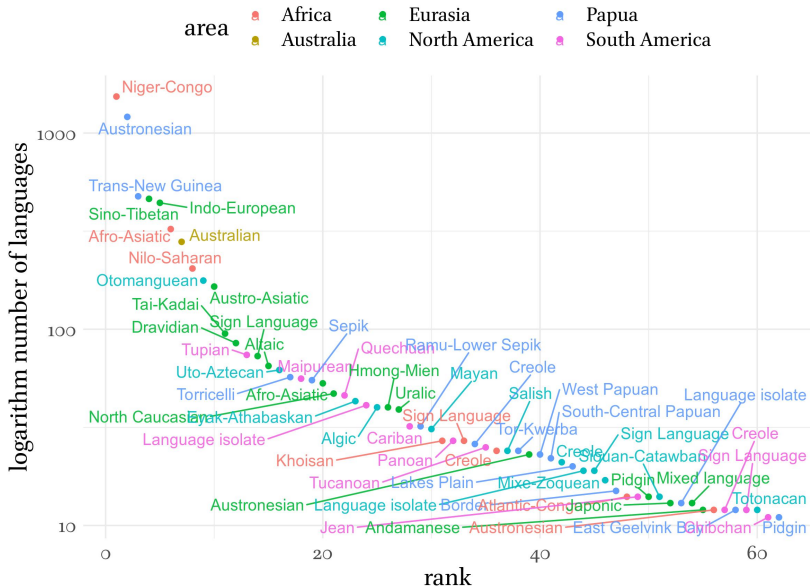


Random sampling

each member of the population has an equal probability of selection

!!! but each language is grouped in a **language family** and an **area**, so observations are not independent...

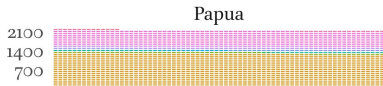
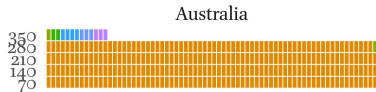
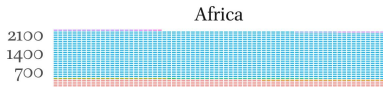
Language families (languages > 10)



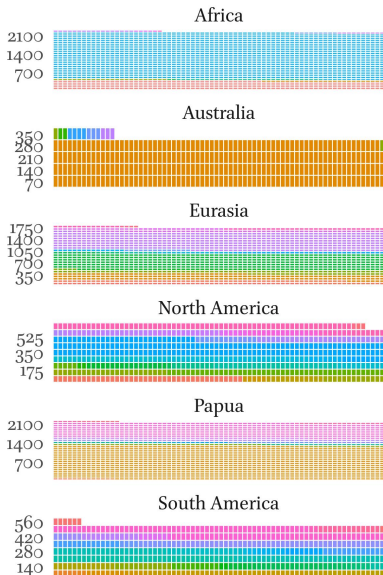
There are different type of sampling:

Stratified random sampling

divide the population into groups that differ in important ways, and then perform random sampling for each group



There are different type of sampling:

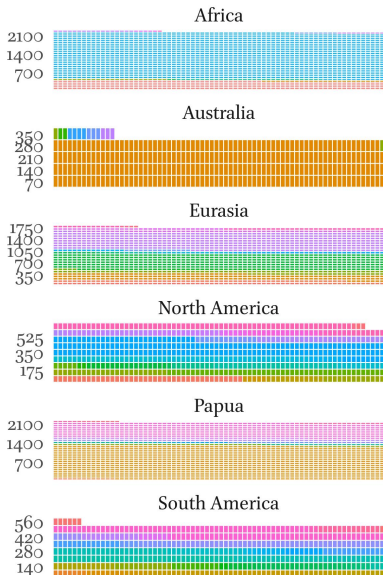


Stratified random sampling

divide the population into groups that differ in important ways, and then perform random sampling for each group

!!! The Glottolog version in the `lingtypology` package suggests that there are **214 unique combinations** (142 sign languages and 82 isolates counted as one family)

There are different type of sampling:



Stratified random sampling

divide the population into groups that differ in important ways, and then perform random sampling for each group

!!! The Glottolog version in the `lingtypology` package suggests that there are **214 unique combinations** (142 sign languages and 82 isolates counted as one family)

⇒ So to create a statistically reasonable sample one needs to get around 300 languages

I am not the first to discuss this problem

- [Bell 1978] "Language Samples"
- [Dryer 1989] "Large Linguistic Areas and Language Sampling"
- [Perkins 1989] "Statistical Techniques for Determining Language Sample Size"
- [Nichols 1992] "Linguistic Diversity in Space and Time"
- [Rietveld and Van Hout 1993] "Statistical Techniques for the Study of Language and Language Behaviour"
- [Rijkhoff and Bakker 1998] "Language sampling"
- [Maslova 2000] "A dynamic approach to the verification of distributional universals"
- [Widmann 2001] "Language Sampling for Typological Studies"
- [Janssen et al. 2006] "Randomization Tests in Language Typology"
- [Baker 2010] "Language Sampling"

Biases of sampling

- geneological
- caused by contacts
- cultural
- typological
- populational

Biases of sampling

- geneological
- caused by contacts
- cultural
- typological
- populational
- bibliographical

Biases of sampling

- geneological
- caused by contacts
- cultural
- typological
- populational
- bibliographical
- **typologicalist** — because only typologists think that there is only one typological value per one so called language

“theoretical linguists”

- complain about how hard is to solve a problem
- don't publish any results, until it will be ideal

“computational linguists”

- solve the wrong problem
- publish a messy results

“theoretical linguists”

- complain about how hard is to solve a problem
- don't publish any results, until it will be ideal

“computational linguists”

- solve the wrong problem
- publish a messy results

my suggestion:

- don't do any sampling
- use a linguistic families (or analogues unites) as a minimal unit of typological research
- analyse all languages in a family
- publish your data
- make a call for a contribution
- update your results after the contribution

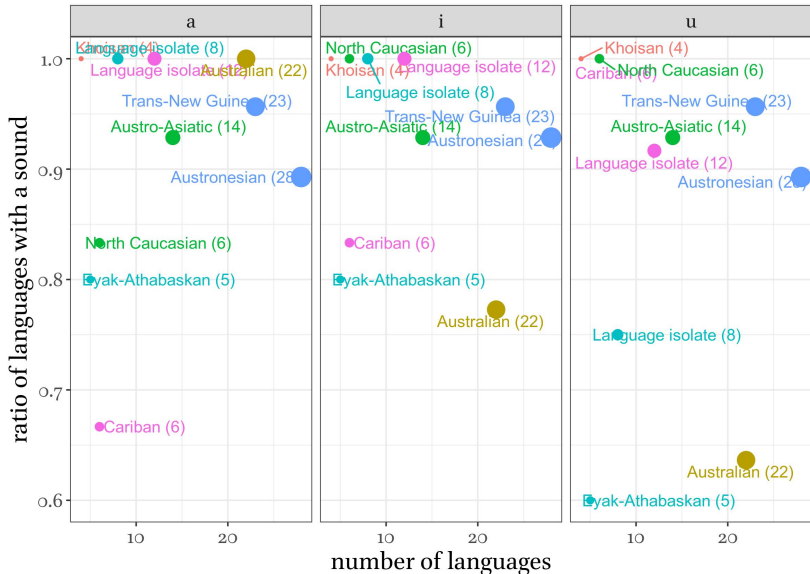
frequentist view

- there is a population with a one fixed value θ
- sample from the population and estimate value $\hat{\theta}$
- if you want to replicate previous study, resample data and reestimate value $\hat{\theta}$

bayesian view

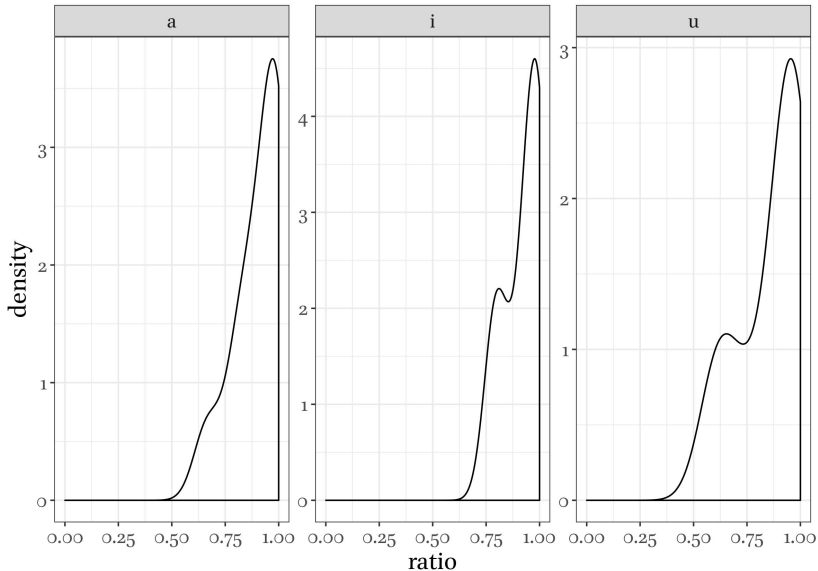
- there is a value θ that could be described as a distribution of probabilities
- take into account previous works and formulate **prior** knowledge about θ
- sample from the population and estimate value θ
- use Bayes formula to get **posterior** distribution of θ
- use an obtained result as a future prior, and as a result update your previous data

Case study: how frequent are *a*, *i* and *u*? (10 families)



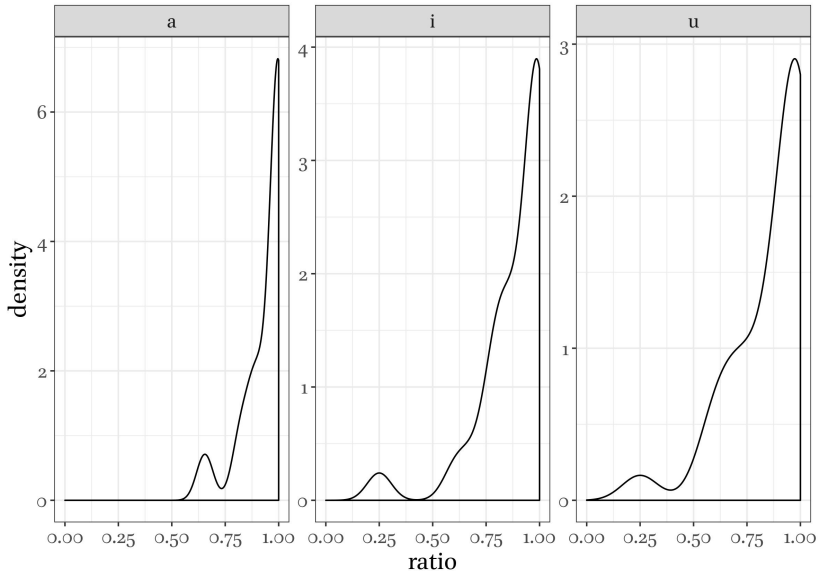
sample of 128 languages

Case study: how frequent are *a*, *i* and *u*? (10 families)



sample of 128 languages

Case study: how frequent are *a*, *i* and *u*? (29 families)



sample of 354 languages

What about phonology?

It is possible to use phonological units or relations from any phonological theory you like:

- Features, feet, syllables, etc.
- Feature constituents, OT constraints, exemplars, phonological are diachronic alternations
- Phonological distinctions (e. g. /i/ vs. /i/)
- ...

Send me a letter!
agricolamzgmail.com

Presentation is available here:
tinyurl.com/y3wtkcbq



References

- Baker, D. (2010). Language sampling. In J. J. Song (Ed.), *The Oxford Handbook of Linguistic Typology*. Oxford University Press.
- Bell, A. (1978). Language samples. In J. H. Greenberg, C. A. Ferguson, and E. A. Moravcsik (Eds.), *Universals of human language, vol. 4: Syntax*. Stanford University Press.
- Dryer, M. S. (1989). Large linguistic areas and language sampling. *Studies in Language. International Journal sponsored by the Foundation "Foundations of Language"* 13(2), 257–292.
- Janssen, D. P., B. Bickel, and F. Zúñiga (2006). Randomization tests in language typology. *Linguistic Typology*, 419–40.
- Maslova, E. (2000). A dynamic approach to the verification of distributional universals. *Linguistic Typology* 4(3), 307–333.
- Nichols, J. (1992). *Linguistic diversity in space and time*. University of Chicago Press.
- Perkins, R. D. (1989). Statistical techniques for determining language sample size. *Studies in Language. International Journal sponsored by the Foundation "Foundations of Language"* 13(2), 293–315.
- Rietveld, T. and R. Van Hout (1993). *Statistical techniques for the study of language and language behaviour*. Walter de Gruyter.
- Rijkhoff, J. and D. Bakker (1998). Language sampling. *Linguistic typology* 2(3), 263–314.
- Widmann, T. M. (2001). Language sampling for typological studies. Master's thesis, University of Aarhus.